

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) zo 7. apríla 2011 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunalul Sibiu — Rumunsko) — Ioan Tatu/Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

(Vec C-402/09) ⁽¹⁾

(Vnútroštátne zdanenie — Článok 110 ZFEÚ — Daň za znečistenie uložená pri prvom prihlásení motorových vozidiel do evidencie — Neutralita dane vo vzťahu k dovezeným ojazdeným vozidlám a vo vzťahu k podobným vozidlám, ktoré sa už nachádzajú na vnútroštátnom trhu)

(2011/C 160/05)

Jazyk konania: rumunčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Tribunalul Sibiu

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Ioan Tatu

Žalovaní: Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Tribunalul Sibiu — Prihlásenie do evidencie ojazdených vozidiel, ktoré boli predtým prihlásené do evidencie v iných členských štátoch — Vnútroštátna právna úprava podmieňujúca prvé prihlásenie týchto vozidiel do evidencie zaplatením environmentálnej dane, pričom ojazdené vozidlá, ktoré sa už nachádzajú na vnútroštátnom trhu, sú od takejto dane v prípade nového prihlásenia do evidencie oslobodené — Súlad vnútroštátnej právnej úpravy s článkom 90 ES — Prekážka voľného pohybu tovaru

Výrok rozsudku

Článok 110 ZFEÚ sa musí vykladať v tom zmysle, že bráni tomu, aby členský štát stanovil daň za znečistenie zatažujúcu motorové vozidlá pri ich prvom prihlásení do evidencie v tomto členskom štáte, ak je toto daňové opatrenie stanovené takým spôsobom, že odrádza od toho, aby sa v tomto členskom štáte prevádzkovali ojazdené vozidlá zakúpené v iných členských štátoch, pričom neodrádza od nákupu ojazdených vozidiel rovnakého veku a rovnakého opotrebenia na vnútroštátnom trhu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 24, 30.1.2010.

Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) zo 7. apríla 2011 — Európska komisia/Fínska republika

(Vec C-405/09) ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Vlastné zdroje Únie — Konania smerujúce k výberu dovozných a vývozných ciel — Omeškanie pri určovaní vlastných zdrojov pripadajúcich na tieto clá)

(2011/C 160/06)

Jazyk konania: fínčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: A. Caeiros a M. Huttunen, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Fínska republika (v zastúpení: A. Guimaraes-Purokoski a M. Pere, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Spolková republika Nemecko (v zastúpení: B. Klein, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom — Porušenie článkov 2, 6 a 9 až 11 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1552/89 z 29. mája 1989, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 88/376/EHS, Euratom o systéme vlastných zdrojov spoločenstiev (Ú. v. ES L 155, s. 1), a nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 94/728/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, s. 1; Mim. vyd. 01/003, s. 169), ako aj článku 220 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, s. 1; Mim. vyd. 02/004, s. 307) — Nedodržanie lehôt stanovených na zohľadnenie a určenie vlastných zdrojov Spoločenstva v prípade dodatočného vyberania cla

Výrok rozsudku

1. Fínska republika si tým, že uplatňovala správnu prax, podľa ktorej sa vlastné zdroje Európskej únie určia až potom, ako bola dlžníkovi poskytnutá lehota najmenej 14 dní na predloženie pripomienok, a tým, že v prípade dodatočného vyberania cla nedodržala lehoty stanovené na pripísanie týchto zdrojov, čo viedlo k ich oneskorenému zaplateniu, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 2, 6 a 9 až 11 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1552/89 z 29. mája 1989, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 88/376/EHS, Euratom o systéme vlastných zdrojov spoločenstiev, a nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 94/728/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov spoločenstiev, ako aj článku 220 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva.